

HAITI 1:50,000

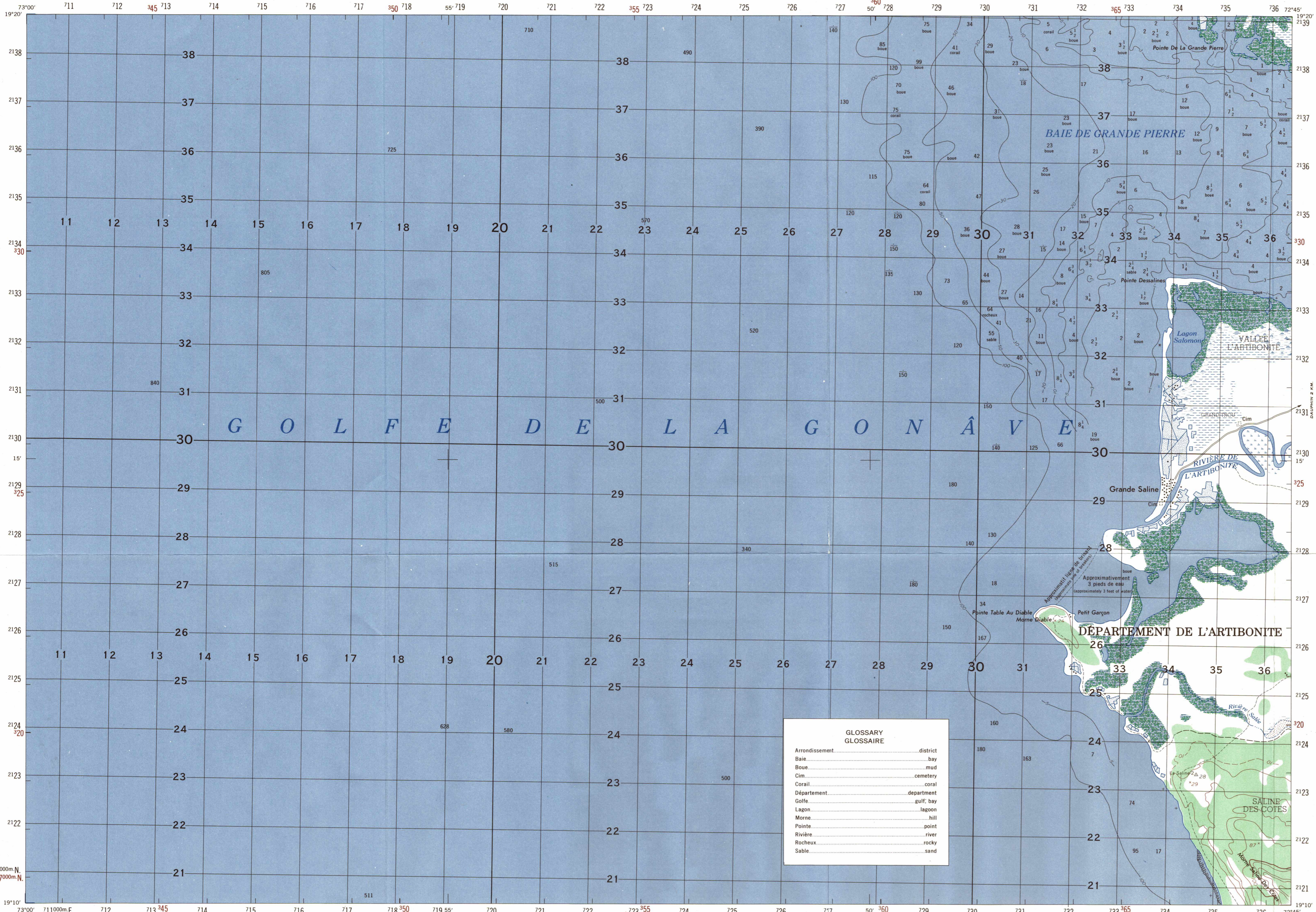


# GRANDE SALINE

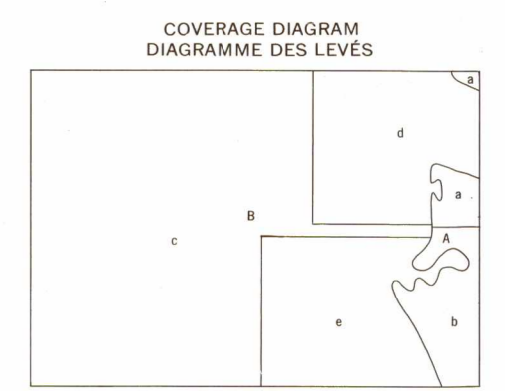
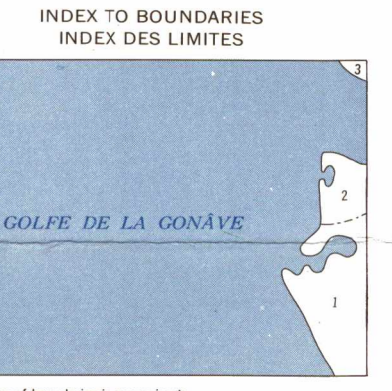
EDITION 2-AMS  
SECONDE ÉDITION-AMS

REFER TO THIS MAP AS:  
SHEET 5673 IV  
SERIES E732

LEGEND  
LEGENDE

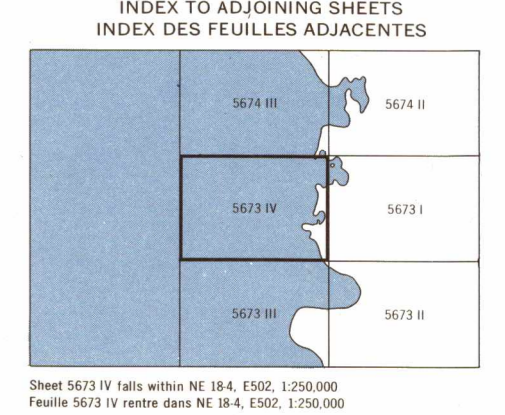


ROADS	ROUTES
All weather, hard surface, two or more lanes wide	Surface dure, deux voies ou plus, voitureable en tout temps
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide	Gravier nivelé ou terre, deux voies ou plus, voitureable en tout temps
All weather, hard surface, one lane wide	Surface dure, une voie, voitureable en tout temps
All weather, loose or light surface, one lane wide	Gravier nivelé ou terre, une voie, voitureable en tout temps
Fair or dry weather, loose surface	Route de terre, voitureable en temps sec
Cart track (jeepable)	Sentier important (voitureable en "jeep")
Footpath, trail	Piste ou sentier
RAILROADS	VOIES FERRÉES
Normal gauge, single track	Voie normale, une voie
Normal gauge, double track	Voie normale, deux voies
Narrow gauge, single track	Voie étroite, une voie
Narrow gauge, double track	Voie étroite, deux voies
International boundary	Frontière internationale
Build-up area	Centre urbain
Church, School, Located object	Église, École, Objet localisé
Horizontal control point	Point de contrôle horizontal
Bench mark, monument	Règle de nivellement
Spot elevation in meters	Élévation d'un point en mètres
Checked, unchecked	Vérifié, Non vérifié
Mine: Open pit; Horizontal shaft	Mine ouverte ou carrière; Mine souterraine
Woods or brushwood; Plantation	Bois ou broussailles; Plantation
Marsh; Rice paddies	Marais; Riz
Mangrove	Manglier
Salt evaporators	Saline
Intermittent pond or lake	Lac ou étang intermittent
Land subject to inundation	Terrain sujet à inondation
Canal, aqueduct	Canal, aqueduc
Area name	Nom de aire
Depth curves in fathoms	Courbes bathymétriques en brasses
Soundings in fathoms	Brassage
Intermittent river	Rivière intermittente
Falls	Chute
Rapids	Rapides
Dam	Barrage
Wharf	Wharf, jetée
Revetment	Digue
Sunken rocks, dangerous to navigation	Rocher sous marin, dangereux pour la navigation
Rocks wash at low tide, dangerous to navigation	Rocher émergent à marée basse, dangereux pour la navigation
Submerged reef; Reef	Récif submergé; Récif
Foreshore flats; Sand	Plage plate; Sable
Wreck: Exposed, Sunken, dangerous to navigation	Épave exposée; Épave cachée, dangereux pour la navigation



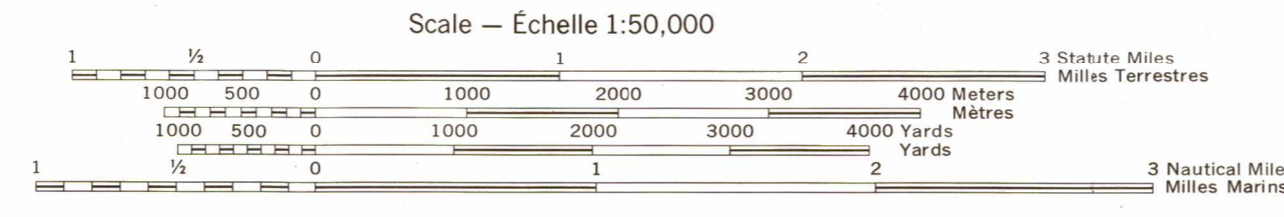
COMPLETION METHODS (MÉTHODES DE RECUEIL)

Map	Carte
A. Haiti, 1:25,000, Service de Géodésie et des Forces Armées d'Haiti, photogrammetric map, photogrammetric survey, completed 1961, reliability good	a. Sheet 5673 IV NE
B. NAVOCEANO Charts reliability poor	c. Chart 2645, 1942 d. Chart 2774, 1918 e. Chart 2640, 1918
A. de base, 1:25,000, Service de Géodésie et des Forces Armées d'Haiti, de 1956 vers séismes (cartes topographiques, préparation photogramétrique, crédibilité bonne)	a. Feuille 5673 IV NE
B. Cartes NAVOCEANO (crédibilité médiocre)	b. Carte 2645, 1942 c. Carte 2774, 1918 d. Carte 2640, 1918



GLOSSARY (GLOSSAIRE)

Arrondissement	district
Baye	baie
Boue	mud
Cim	cemetery
Corail	coral
Département	department
Golfe	gulf, bay
Lagon	lagoon
Monte	hill
Pointe	point
Rivière	river
Rochoux	rocky
Sable	sand



CONTOUR INTERVAL 20 METERS  
WITH SUPPLEMENTARY CONTOURS AT 10 METER INTERVALS  
INTERVALLE DES COURBES 20 MÈTRES  
INTERVALLE DES COURBES SUPPLÉMENTAIRES 10 MÈTRES  
VERTICAL DATUM: MEAN SEA LEVEL  
DONNÉES VERTICALES: LE NIVEAU MOYEN DES MERS

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
PROJECTION TRANSVERSALE DE MERCAUTOR  
HORIZONTAL DATUM: 1927 NORTH AMERICAN DATUM  
DONNÉES HORIZONTALES: "NORTH AMERICAN DATUM OF 1927"

HYDROGRAPHIC DATUM: REDUCED TO THE APPROXIMATE LEVEL OF MEAN LOW WATER  
DONNÉE HYDROGRAPHIQUE: SE RAPPORTE AU NIVEAU MOYEN APPROXIMATIF DE BASSE-EAU

BLACK NUMBERED LINES INDICATE THE 1000 METER UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID, ZONE 18, CLARKE 1866 SPHEROID  
LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR CORRESPONDENT AU QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE UTM, ZONE 18, SPHÉROÏDE DE CLARKE 1866  
BROWN NUMBERED TICKS INSIDE THE NEATLINE INDICATE THE 1000 METER LAMBERT GRID, HAITI, CLARKE 1866 SPHEROID  
LES ANCHES CHIFFRÉES EN BRUN À L'INTÉRIEUR DU CADRE CORRESPONDENT AU QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE LAMBERT, HAÏTI, SPHÉROÏDE DE CLARKE 1866  
THE LAST THREE DIGITS OF THE GRID NUMBERS ARE OMITTED  
LES TROIS DERNIERS CHIFFRES DES COORDONNÉES ONT ÉTÉ OMISS

GRID CONVERGENCE  
FOUR CENTER OF SHEET  
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE  
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE  
00°42' (12 MILLS, MILLI)

1960  
G-M ANGLE  
ANGLE DE G-M  
39°  
(60 MILLS, MILLI)

TO CONVERT A  
MAGNETIC AZIMUTH  
TO A GRID AZIMUTH  
SUBTRACT G-M ANGLE

TO CONVERT A  
GRID AZIMUTH TO A  
MAGNETIC AZIMUTH  
ADD G-M ANGLE

POUR CONVERTIR  
L'AZIMUT MAGNÉTIQUE  
EN AZIMUT DE QUADRILLAGE  
SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

POUR CONVERTIR  
L'AZIMUT DE QUADRILLAGE  
EN AZIMUT MAGNÉTIQUE  
AJOUTER L'ANGLE G-M

FOR USE OF OFFICIALS OF THE GOVERNMENTS OF HAITI AND THE UNITED STATES ONLY. ANY EXCEPTION WILL REQUIRE PRIOR APPROVAL OF THE HAITIAN GOVERNMENT.

POUR L'USAGE DES OFFICIELS DES GOUVERNEMENTS D'HAÏTI ET DES ÉTATS UNIS SEULEMENT. LE GOUVERNEMENT D'HAÏTI DOIT APPROUVER EN AVANCE TOUTE EXCEPTION À CE RÈGLE.

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-455-0889; COMMERCIAL 314-260-5032; DSN 490-5002; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN: CDD, MAIL STOP P-37, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5002

GRANDE SALINE, HAITI

NSN 7643014017416  
NIMA REF. NO. E732X56734